
Quincuagésima primera reunión ordinaria (2007)

Comisión Plenaria

Acta de la primera sesión

celebrada en el Austria Center (Viena) el martes 18 de septiembre de 2007 a las 10.40 horas

Presidenta: Sra. FEROUKHI (Argelia)

Índice

Punto del orden del día ¹		Párrafos
–	Elección de Vicepresidentes y organización de los trabajos	1-5
10	Cuentas del Organismo para 2006	6-7
11	Programa y presupuesto del Organismo para 2008-2009	8-13
12	Enmienda del artículo XIV.A del Estatuto	14-16
14	Escala de cuotas de los Estados Miembros para el presupuesto ordinario	17-18
17	Fortalecimiento de las actividades de cooperación técnica del Organismo	19-26
18	Fortalecimiento de las actividades del Organismo relacionadas con la ciencia, la tecnología y las aplicaciones nucleares	27-40

¹ GC(51)/COM.5/1.

Abreviaciones utilizadas en la presente acta:

FCT	Fondo de Cooperación Técnica
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

– Elección de Vicepresidentes y organización de los trabajos

1. La PRESIDENTA, tras expresar su reconocimiento por la confianza que ha depositado en ella la Conferencia General, explica que, de conformidad con el artículo 46 del Reglamento y como resultado de las consultas celebradas entre los grupos, se ha propuesto designar a la Sra. Kauppi, de Finlandia, como Vicepresidenta de la Comisión. Entiende que la Comisión desea aceptar la propuesta.
2. Así queda acordado.
3. La PRESIDENTA dice que en principio está previsto designar también a otro Vicepresidente de entre los miembros del Grupo de Europa Oriental. No obstante, se le ha comunicado que de momento no hay ningún candidato del Grupo de Europa Oriental, aunque es de esperar que este grupo pueda designar candidato sin tardanza.
4. Tras llamar la atención sobre el documento GC(51)/COM.5/1, en el cual se enumeran los puntos del orden del día que la Conferencia General remite a la Comisión Plenaria, la oradora propone encargarse, conforme al uso establecido, de informar verbalmente a la Conferencia, reunida en sesión plenaria, sobre las deliberaciones de la Comisión. También entiende que la Comisión desea mantener, en la medida de lo posible, la práctica de agrupar los proyectos de resolución que la Comisión recomienda aprobar a la Conferencia.
5. Así queda acordado.

10. Cuentas del Organismo para 2006 (GC(51)/13)

6. La PRESIDENTA, observando que ningún miembro de la Comisión desea hacer uso de la palabra, supone que esta desea recomendar a la Conferencia General que apruebe el proyecto de resolución que figura en la página “i” del documento GC(51)/13.
7. Así queda acordado.

11. Programa y presupuesto del Organismo para 2008-2009 (GC(51)/2)

8. La PRESIDENTA llama la atención sobre los proyectos de resolución “A. Consignaciones de créditos para el presupuesto ordinario de 2008”, “B. Asignaciones de fondos para el Fondo de Cooperación Técnica 2008” y “C. Fondo de operaciones en 2008”, que figuran en el documento GC(51)/2 y cuya aprobación recomienda la Junta. Observando que ningún miembro de la Comisión desea hacer uso de la palabra, la Presidenta entiende que esta desea recomendar a la Conferencia General que apruebe una cifra total de 295 331 187 euros para el presupuesto ordinario

correspondiente a 2008, sobre la base de un tipo de cambio de 1,00 euro por 1,00 dólar, y, en consecuencia, que apruebe el proyecto de resolución “A. Consignaciones de créditos para el presupuesto ordinario de 2008”.

9. Así queda acordado.

10. La PRESIDENTA entiende que la Comisión desea recomendar a la Conferencia General que apruebe una cifra objetivo de las contribuciones voluntarias al FCT para 2008 de 80 000 000 dólares y, en consecuencia, que apruebe el proyecto de resolución “B. Asignaciones de fondos para el Fondo de Cooperación Técnica 2008”.

11. Así queda acordado.

12. La PRESIDENTA entiende que la Comisión desea recomendar a la Conferencia General que apruebe la cifra de 15 210 000 euros como cuantía del Fondo de Operaciones en 2008 y, en consecuencia, que apruebe el proyecto de resolución “C. Fondo de operaciones en 2008”.

13. Así queda acordado.

12. Enmienda del artículo XIV.A del Estatuto

14. La PRESIDENTA señala que la Secretaría distribuyó un proyecto de decisión basado en la decisión que la Conferencia General adoptó en 2006 con respecto al artículo XIV.A, y que quizá la Comisión desee recomendar a la Conferencia General que adopte esa decisión en la sesión en curso.

15. Observando que ningún miembro de la Comisión desea hacer uso de la palabra, la oradora entiende que esta desea recomendar a la Conferencia General que adopte el proyecto de decisión distribuido por la Secretaría.

16. Así queda acordado.

14. Escala de cuotas de los Estados Miembros para el presupuesto ordinario (GC(51)/21)

17. La PRESIDENTA, observando que ningún miembro de la Comisión desea hacer uso de la palabra, entiende que la Comisión desea recomendar a la Conferencia General que apruebe el proyecto de resolución contenido en el documento GC(51)/21.

18. Así queda acordado.

17. Fortalecimiento de las actividades de cooperación técnica del Organismo

(GC(51)/COM.5/L.1)

19. El representante del PAKISTÁN, al presentar el proyecto de resolución que figura en el documento GC(51)/COM.5/L.1, propone que se modifique la última parte del párrafo j) del preámbulo para que rece “y tomando nota de que el Director General ha publicado recientemente un informe titulado ‘Recursos del programa de cooperación técnica – suficientes, seguros y previsibles’ ”.

20. El representante de AUSTRALIA, señalando que en los párrafos m) y t) del preámbulo del proyecto de resolución se hace referencia a “la conclusión de julio de 2007 del Presidente de la Junta”, pregunta si la Secretaría puede ayudar a hacer más explícitas esas referencias.

21. El SECRETARIO DE LA COMISIÓN responde que, a reserva de la aprobación de los patrocinadores, buscará el modo de hacerlas más explícitas.

22. El representante de ALEMANIA, señalando que a su delegación desearía estudiar más a fondo el proyecto de resolución, sugiere que la Comisión retome su examen en una sesión posterior.

23. El representante de los ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA manifiesta que sería útil incluir en el proyecto de resolución una referencia al estudio 20/20 que el Director General mencionó en su declaración ante la Conferencia.

24. La representante de MALASIA, en respuesta a la observación del representante de los Estados Unidos de América, dice que a su entender sería preciso que antes el Grupo de los 77 y China conociera mejor el estudio 20/20.

25. La PRESIDENTA sugiere que todas las delegaciones interesadas mantengan consultas oficiosas el texto del proyecto de resolución, con ayuda de la Secretaría si fuese menester.

26. Así queda acordado.

18. Fortalecimiento de las actividades del Organismo relacionadas con la ciencia, la tecnología y las aplicaciones nucleares

(GC(51)/COM.5/L.2, L.5 y L.7)

27. La representante de MALASIA, al presentar el proyecto de resolución sobre “Aplicaciones nucleares no energéticas” contenido en el documento GC(51)/COM.5/L.2, destaca especialmente la oración “... observando que muchos Estados Miembros obtienen beneficios de la aplicación de técnicas nucleares a la alimentación y la agricultura mediante el programa conjunto FAO/OIEA” que figura en el párrafo d), la oración “así como en la evaluación de los efectos del cambio climático en el medio ambiente” que figura en el párrafo m), la referencia a la celebración de una conferencia internacional en noviembre de 2006 sobre nuevas técnicas y garantía de calidad en medicina radiológica contenida en el párrafo o) y el párrafo t), en el que se acoge con beneplácito la creación del Fondo del Premio Nobel de la Paz del OIEA para el Control del Cáncer y la Nutrición.

28. Refiriéndose al párrafo q), la oradora propone que se modifique la frase en inglés “un nuevo PCI sobre producción de radioisótopos para la PET” para que rece “un nuevo PCI relacionado con la producción de radioisótopos para la PET”.

29. Refiriéndose al párrafo 6, la oradora propone modificarlo para que rece: “... y de la mosca mediterránea de la fruta, las aplicaciones únicas de isótopos para seguir la absorción global por los océanos de dióxido de carbono y los efectos resultantes de acidificación en los ecosistemas marinos, el empleo de los isótopos ...”.

30. El representante de los ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, tras encomiar el proyecto de resolución, apunta que su delegación deberá realizar consultas con especialistas en relación con el texto que se propone agregar al párrafo 6, pues no está claro si hay consenso con respecto a los efectos de la absorción de dióxido de carbono por los océanos.

31. El COORDINADOR DE PROGRAMAS DEL DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y APLICACIONES NUCLEARES aclara que la adición propuesta, que responde al propósito de tener en cuenta la investigación que se lleva a cabo en los Laboratorios del OIEA para el Medio Ambiente Marino de Mónaco, fue recomendada por la Secretaría.

32. El representante de AUSTRALIA pregunta si ya se ha llegado a la conclusión de que se está produciendo acidificación.

33. El COORDINADOR DE PROGRAMAS DEL DEPARTAMENTO DE CIENCIAS Y APLICACIONES NUCLEARES responde que los expertos han llegado a la conclusión de que así es, pero todavía no están del todo claros los efectos a largo y corto plazo.

34. El representante de AUSTRALIA sugiere que se inserte la palabra “posibles” antes de “efectos resultantes de acidificación”.

35. La PRESIDENTA propone que las delegaciones de Malasia, los Estados Unidos de América y Australia realicen consultas officiosas sobre el párrafo 6.

36. El representante de la INDIA, al presentar el proyecto de resolución titulado “Utilización de la hidrología isotópica para la gestión de recursos hídricos” que figura en el documento GC(51)/COM.5/L.5, destaca especialmente la referencia que se hace en el párrafo h) al Simposio internacional sobre adelantos en hidrología isotópica y su función en la gestión sostenible de los recursos hídricos, celebrado en mayo de 2007, así como la referencia que se hace en el párrafo j) al desarrollo de nuevas técnicas de detección del isótopo helio 3 para una datación más exacta.

37. El representante de MARRUECOS, al presentar el proyecto de resolución titulado “Plan para producir agua potable en forma económica utilizando reactores nucleares de pequeña y mediana potencia” que figura en el documento GC(51)/COM.5/L.7, destaca en particular la referencia que se hace en el párrafo h) al Grupo Asesor Internacional sobre Desalación Nuclear (INDAG).

38. La representante del JAPÓN indica que su delegación necesita más tiempo para valorar los proyectos de resolución contenidos en los documentos GC(51)/COM.5/L.5 y GC(51)/COM.5/L.7.

39. El representante de los ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, tras señalar que está previsto que se presente un proyecto de resolución sobre la construcción y utilización de reactores de pequeña y mediana potencia, observa que quizá sea aconsejable aplazar el examen del proyecto de resolución contenido en el documento GC(51)/COM.5/L.7 hasta que se haya presentado ese otro proyecto de resolución.

40. El representante de la INDIA explica que el otro proyecto de resolución versa principalmente sobre la generación de energía eléctrica, mientras que el proyecto de resolución contenido en el documento GC(51)/COM.5/L.7 gira en torno a la producción de agua potable. No obstante, su delegación está dispuesta a examinar los dos proyectos de resolución de forma conjunta para determinar si existe algún solapamiento entre ellos.

Se levanta la sesión a las 11.50 horas